

## INHALT

Vorwort .....	11
Abbildungen .....	13
Allgemeine Bibliographie .....	19
A. Bibliographien .....	19
B. Hilfsmittel .....	19
C. Manuskripte .....	19
D. Editionen .....	20
1. Gesamtausgaben .....	21
2. Teilausgaben .....	22
E. Deutsche Übersetzungen .....	23
F. Fremdsprachige Übersetzungen .....	33
1. Englisch .....	33
2. Französisch .....	33
3. Italienisch .....	34
4. Spanisch .....	34
G. Studien .....	34
1. Lexikon- und Handbuchartikel / Sammelbände .....	34
2. Chronologie .....	35
3. Theorie / Rhetorik / Methodik .....	36
4. Predigtthemen .....	39
Allgemeine Einleitung .....	41
A. Der Weihnachtsfestkreis in Hippo Regius (Nordafrika) .....	41
1. Weihnachten und Epiphanie .....	41
2. Der Neujahrstag .....	44
3. Weitere Gedenktage .....	46
B. Die Festpredigten .....	47
1. Überlieferung und Bestand .....	47
2. Orte und Zeiten .....	50
C. Der Festcharakter .....	50
1. Neujahr .....	50
2. Epiphanie .....	50
D. Gemeinsame Charakteristika der Epiphaniepredigten .....	52
1. Die „biblische Orchestrierung“ .....	52
2. Die Festtheologie .....	58
3. Stilelemente .....	63
Bibliographie .....	70

## I. NEUJAHR / BESCHNEIDUNG DES HERRN

<i>Sermo 196/A</i> (Étaix 2): Am Tag der Beschneidung des Herrn .....	75
Einleitung .....	77
A. Überlieferung .....	77
B. Anlaß, Ort und Zeit .....	78
C. Inhalt und Aufbau .....	80
Text und Übersetzung .....	82
Anmerkungen .....	90
 [ <i>Sermo 197</i> (frg Verbraken 15-20)] – [ <i>Sermo 198</i> ] – [ <i>Sermo 198/A</i> (frg Verbraken 21-23)]: Am 1. Januar, gegen die Heiden. Fragmente .....	101
 <i>Sermo 198 augmenté</i> ( <i>Moguntinus</i> 62, Dolbeau 26): Predigt des Bischofs	
Augustinus gegen die Heiden .....	107
Einleitung .....	111
A. Überlieferung und Edition .....	111
B. Ort .....	113
C. Datum .....	114
D. Die Neujahrsfeierlichkeiten .....	118
E. Inhalt, Aufbau und Stil .....	119
Text und Übersetzung .....	122
Anmerkungen .....	230

## II. EPIPHANIE

 <i>Sermo 199</i> : Am Fest der Erscheinung des Herrn .....	321
Einleitung .....	323
A. Ort und Zeit .....	323
B. Inhalt und Aufbau .....	323
Text und Übersetzung .....	324
Anmerkungen .....	330
 <i>Sermo 200</i> : Am Fest der Erscheinung des Herrn .....	335
Einleitung .....	337
A. Ort und Zeit .....	337
B. Inhalt und Aufbau .....	337
Text und Übersetzung .....	340
Anmerkungen .....	346

<i>Sermo</i> 201: Am Fest der Erscheinung des Herrn .....	349
Einleitung .....	351
A. Ort und Zeit .....	351
B. Inhalt und Aufbau .....	351
Text und Übersetzung .....	352
Anmerkungen .....	358
<i>Sermo</i> 202: Am Fest der Erscheinung des Herrn .....	361
Einleitung .....	363
A. Ort und Zeit .....	363
B. Inhalt und Aufbau .....	363
Text und Übersetzung .....	366
Anmerkungen .....	372
<i>Sermo</i> 203: Am Fest der Erscheinung des Herrn .....	375
Einleitung .....	377
A. Überlieferung .....	377
B. Ort und Zeit .....	377
C. Inhalt und Aufbau .....	377
Text und Übersetzung .....	380
Anmerkungen .....	386
Anhang .....	388
<i>Sermo</i> 204: Am Fest der Erscheinung des Herrn .....	393
Einleitung .....	395
A. Ort und Zeit .....	395
B. Inhalt und Aufbau .....	395
Text und Übersetzung .....	396
Anmerkungen .....	402
<i>Sermo</i> 204/A (Étaix 4): Am Fest der Erscheinung des Herrn .....	405
Einleitung .....	407
Text und Übersetzung .....	408
Anmerkungen .....	410
Faksimilia .....	413
<i>Sermo</i> 196/A (Étaix 2): Codex Marston MS 208, Yale University, fol. 43r-44r .....	415
<i>Sermo</i> 198 augmenté ( <i>Moguntinus</i> 62, Dolbeau 26): Codex Mainz Stadtbibliothek I 9, fol. 219r-250v .....	421

Abkürzungen .....	487
A. Zeitschriften und Reihen .....	487
B. Sonstige .....	491
Quellen .....	493
A. Ungedruckte .....	493
B. Gedruckte .....	493
Literatur .....	517
Websites .....	536
 Register .....	537
A. Bibel .....	537
1. Altes Testament .....	537
2. Neues Testament .....	539
B. Antike und mittelalterliche Autoren und Werke .....	546
C. Moderne Autoren .....	562
D. Griechische und lateinische Wörter und Begriffe .....	566
E. Namen und Sachen .....	568